

加華報

The Canadian Chinese Times  
1914A Centre St. NE,  
Calgary, Alberta,  
T2E 2S8.

## 分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790



Topmade Plastics &amp; Neon Signs Ltd.

## 招牌公司誠聘

1. 招牌制作 (有經驗者優先)
2. 招牌安裝 (有經驗者優先)

有意者請電郵至: office@topmade.com  
或親臨: 4027 - 11 St SE, Calgary

(21)

## 碧麗宮海鮮酒家

201-150 Crowfoot Crescent N.W.

急聘粘板或炒鑊一名  
經驗者優先。

有意者請電 403-239-3300 明哥 或 Kevin

(22)

## 焯仔炸爐

亞省焯仔中餐，高薪誠聘炸  
爐一名，包食宿。有意請電:

1(403)528-3399

(22L)

## 亞省焯仔自助餐

誠聘

熟手炒鑊一名，薪高，包食宿。  
有意請電 :1-403-866-1038

(20L)

## 匯豪軒

誠聘全職/兼職粵菜  
廚師，燒臘師傅及學  
徒多名，洗碗及麵檔  
幫廚，有經驗企檯。  
有意請電：

587-351-0788

(13L)

## 西南唐餐

(門前3號巴士站)  
誠聘油爐、炒鑊，  
全職或兼職。

請電：403-259-3853

(23)

## 聘請幫廚

Nolan Hill NW 越南餐館  
誠聘兼職幫廚，必需說  
越南話/英語。有意請  
電 :587-700-9797 Henrich

(22)

Crowchild Trail 夾  
33 Ave SW唐餐館  
誠聘全職或半職廚  
房員工，晚間送餐  
員。有意請電403-  
680-3836

(22)

## 福臨門

Country Hills 現聘請  
全職或兼職Cashier和  
洗碗。有意者請  
電:403-650-0296 王小  
姐

(22L)

西北區，近大學，  
同興樓誠聘週末洗  
碗。有意請電403-  
286-0488 雄先生或  
親臨面洽 416- 4625  
Varsity Dr. NW. Amy

(23)

誠聘家居女護理，護理女長  
者日常生活工作，需有愛  
心、責任心，勤勞，每週工  
作4天，每天工作約4小時，  
時薪高達\$25.65元，需有工  
卡，有經驗者優先，需懂講  
粵語。有意者請短信  
5879663693

(22)

South Centre Mall  
中式快餐店誠聘  
Counter help，需略懂  
英語，待客禮貌，工  
作勤快。請聯繫：  
587-966-3839

(22)

加華報

The Canadian Chinese Times  
1914A Centre St. NE,  
Calgary, Alberta,  
T2E 2S8.

## 分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

# stiles interiors 建材公司誠聘

倉庫各部門員工及司機多名，同時招聘  
新屋Finishing, Railing 及 Service 學徒  
及外判員工多名。有醫療及牙醫保險。

(403) 992-6278 普通話  
(587) 998-7812 粵語/英語

地址: 1626 115 Ave NE #101, Calgary AB 或親臨面試 (35)

招聘

## 市中心出租公寓，誠聘全職大廈維修工

- 維護和修理外部和內部專案結構，設施和設備，包括小型木工，油漆，水暖，電氣和場地。
- 須懂普通話/粵語和英語。
- 提供員工宿舍及租金津貼

具有建築/公寓維護經驗優先。

工作類型：全職

月薪約 \$3,500 - \$4,000

有意請電：403-263-1686

Address: 200 1 Street SW, Calgary, AB, T2P 1M3

email: cao@oikwan.ca (23)

誠聘

Granite Gallery

## 大理石廠

1089 57 Ave. NE

裝修、打磨員工數名

\*經驗不拘 \*會提供培訓 \*若工作超逾  
8小時，會享有加班薪酬

★另有醫療（包括牙醫）福利★

有意者請致電：403-998-7303 Helen (40L)

西北Edgemont中餐館

誠聘炒鑊、炸爐

幫廚、點心幫工

傳菜、打雜及洗碗。

薪優糧準。

有意請電：

403-547-0239 (06L)

卡誠南邊餐廳現聘  
全職：幫廚、洗碗  
和兼職服務員。

有意請電聯

7788832237 鄭先生  
或親臨面洽 4307-  
130Ave SE Calgary.  
(21)

Cranston福臨門

誠聘全職炒鑊及兼職  
送餐司機。有意者請  
電：403-617-5617 陳  
先生 (22L)

福臨門Marlborough

現聘請點心部拉腸粉  
員工。

有意請電：

403-819-8000梁先生洽  
(16L)

金玉滿堂海鮮酒家

聘全職或兼職油爐、  
炒鑊、執碼、幫廚、  
打雜及全職洗碗。

有意請電：

403-730-1888 (00L)

富麗宮誠聘全職洗碗兼清潔及  
全職點心熟籠。電403-777-2288  
(79)L

西北區京菜館誠聘全職或兼  
職執碼兼炒鑊。有意請電：  
403-283-5564  
(21)

Singapore Sam's

誠聘宵夜企檯  
星期六及星期日凌  
晨12 am至4am.

須要英文及 ProServe  
傳菜員工。有意請電  
403 234 8088 (21)

Banff銀龍酒家

誠聘全職企檯，五年經驗  
以上，需懂英語、調酒。

有意請電：1-403-762-  
3939 楊生 (21L)

萬利來超市誠聘全職燒臘師  
傅，肉擋員工，廚師。有意請  
電 403-200-9618 (95L)

卡城銀龍酒家誠聘點心熟籠、執  
碼、炒鑊。如有意請致電：403-  
680-8318 馮太洽  
(07L)

誠記聘請點心部part time  
或full time 員工一名 請電：  
403-457-6622 (21)

西北區豐澤園誠聘炸爐、炒鍋  
各一名，有意者請電：587-899-  
1282 (John洽) (18)

加華報

The Canadian Chinese Times  
1914A Centre St. NE,  
Calgary, Alberta,  
T2E 2S8.

## 分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

**KINGSWOOD**  
cabinets

櫥櫃廠

## 現誠聘

全職生產線員工和送貨司機，  
薪優，有福利。  
司機需有5年以上保險記錄。

有意者請將簡歷電郵至:

[hiring@kingswoodcabinets.com](mailto:hiring@kingswoodcabinets.com)或致電: **(587)-812-8813**

早更: 6:30am - 3:00pm

晚更: 3:00pm - 11:30pm

地址: 100 - 10900 14 Street NE,  
Calgary, AB. T3K 2L6

(30L)



Terri Camore, Realtor  
Royal LePage Solutions  
Cell: 403-818-6039

唐人街全河景柏文，兩睡房、兩廁、蒸氣淋浴房，廚房全新裝修，升級地板，名貴傢俱 + 優質寢具+餐具等等。超大陽台，隨時入住或出租。離餐館，C train LRT 輕鐵及市中心只數分鐘。

開價 \$325,000

歡迎來電預約睇樓。

**Wilson Mark**  
**麥光儒**

盛世地產

403-680-2638

N.E.大型商場賺錢  
唐餐館連鎖店廉讓

新裝修，東主經營超過37年，榮休廉讓。每年營業額超過70萬，租金平。

開價\$298,000

Strathmore餐館連物業出讓

2000 sq.ft, 東主經營超過27年，榮休廉讓。生意售\$120,000, 連物業\$520,000

中央街維德廣場柏文出售，兩房一廳。開價\$340,000

SE 按摩院出讓

開價\$38,000  
租金\$2,500

## 房屋出租

東北區土庫兩房一廳，客廳廚廁齊洗乾衣機分門出入交通方便近超市車站煙籠免。電403-966-1363 (22)

Huntermview地下1房，大高窗，近學校購物，交通方便，男，免煙狗403-708-8566 (21)

## 補習

Country Hill 樓上房出租，近T&T，巴士站，學校，免煙籠。電587-718-8980 (22)

西北BEDDINGTON土庫二房出租。大廳，廚廁齊，分門出入3號車站約3分鐘。請電：403-992-2282 (21)

## 生意出讓

## 高級導師 精補數理

創意啓導Math G9-12 Math31  
成效出眾Calculus AP/IB

Physics 20/30/IB Science10  
20年特殊經驗 前途轉機  
親自個別教導

精補大學 MATH 249/265  
數理工程 MATH 275

PHYS 211/223/259

403-861-6926 PETER ENG (21)

Huntermview樓上1房，地下1房，中年男，單身，國語，免煙籠。403-708-8566 (23)

西北分門出入土庫一房出租，附近有大小超市，五分鐘到多路巴士，交通方便。825-449-6878 (21)

SE 按摩院轉讓  
二十年老店，繁忙路段，客源穩定，租金實惠，聯繫電話：587-718-1830  
Sundy (23)

中央街61AVE NE 有房出租，包傢俬水電煤網近3, 46, 300, 301巴士站。電：403-874-5688 (22)

中央街50 ST有兩房、大廳、廚房、浴廁。包水電月租\$1200。電403-650-0368 (21)